

# NOWY DZIENNIK

Adres redakcyi i administracyi: Kraków, Orzeszkowej 7.  
 Na telefonie 272. — Konto czekowe Poczł. Kasy Oszczędn. Nr. 141.123  
 Wszelkie komunikaty należy nadsyłać wprost do Administracyi  
 Komunikaty przesłane Redakcyi nie będą uwzględnione.  
 Redakcyja rękopisów nie zwraca.  
 Redaktor naczelny przyjmuje od 11½ do 12 w południe.

Cena Nru  
 500 Mkp.

Pranumerata: w Krakowie i prowincyi mies. 12000 — wart. 36 00 — M  
 w Krakowie z odnośzeniem do dema 14000 — 42000 —  
 Na prowincyi: z przesyłką poczt. 14000 — 42000 —  
 Za granicą: z przesyłką pocztową 24000 — 72000 —  
 Ogłoszenia: Probne ogłoszenia od wyrazu 225 Mkp. wiersz milimetr  
 1-szpalt. Mkp 300. Nadesłane Mkp 900 —. Wiersz milimetry 1 szp.  
 w tekście Mkp 1200 —. Wiersz milimetr. 1 szp. na 1 stronie 1500 Mkp  
 Gratulacje 7500 Mkp. - Inser. zamieśc. o 50%, zagr. o 100% droższe

## Czyżby gorączkowe przygotowania wojenne?

Paryż. (AW) „Daily News“ donoszą z Rygi: Niemieccy rzeczoznawcy organizują w szybkim tempie wielkie fabryki amunicyi w Rosyi. Fabryka amunicyi w Sostrorecku koło Petersburga, zatrudnia obecnie 20.000 ludzi, także w Briensku uruchomiono wielką fabrykę. Fabryki te wyrabiają prócz ciężkiej i lżejszej amunicyi także aeroplany i tanki. Również w

chemicznych laboratoryach trwa energiczna praca. Niemieccy chemicy ukończyli właśnie nowe eksperymenty z materiałami wybuchowymi i gazami trującymi. Eksperymenty te wszystkie się udały. Nowe wynalazki w tej dziedzinie mają przewyższać wszystko co do tej pory na tym polu osiągnięto.

## Na jakich warunkach Francya opuści Zagłębie Rubry?

Paryż. (AW) Z okazji odbywających się obecnie obrad brukselskich, podaje „Daily Mail“, że w Paryżu i Brukseli oczekują w najkrótszym czasie rozpoczęcia rokowań z Niemcami. Rząd francuski zastrzega się wyraźnie przeciwko przypisanym jemu zamiarom, wykluczenia z rokowań Anglii. Ale równocześnie ani Francya ani Belgia nie pozwolą na to, by warunki, które prawdopodobnie będą ustalone w Brukseli, doznały redukcji ze strony Anglii. Termin opuszczenia Zagłębia Ruhr i Nadrenii będzie zależał jedynie zdaniem „Daily Mail“, od gotowości Niemiec wypełnienia przyjętych przez nie warunków. Rządy: brukselski i pa-

ryski dadzą również do zrozumienia Niemcom, że termin 15 lat po upływie którego ma nastąpić opuszczenie Nadrenii jeszcze nie rozpoczął się. Gdyby powyższe warunki zostały wypełnione przystąpiłyby Francya i Belgia do natychmiastowego ustalenia moratorium oraz określenia niemieckich spłat, w wysokości odpowiadającej ich zdolności płatniczej. W związku z tą informacją „Daily Mail“ zaznaczają z niemieckiej strony, że wyżej podane warunki są nie do przyjęcia dla Niemiec i że żaden rząd niemiecki nie podpisze podobnego dyktatu.

## W przededniu nowych represyi i sankcyi. Szczegóły konferencyi belgijsko-francuskiej.

Wiedeń. (AW) Paryski korespondent „Nepue Freie Presse“ donosi: Konferencya Poincarego z mini trami belgijskimi zaczęła się o godzinie 2-giej po południu i trwała cztery godziny. Po konferencyi udał się Poincare do króla belgijskiego. Komunikaty wydane o tych naradach twierdzą, że omawiano rozmaite kwestye, dotyczące okupacyi Zagłębia Ruhr i innych terytoryów na prawym brzegu Renu. Oba rządy poczyniły konieczne zarządzenia, aby przyspieszyć dostawy węgla do Belgii i do Francyi. Porozumiano się także co do nowych zarządzeń represyjnych jakoteż nowych sankcyi na wypadek gdyby miały się powtórzyć zamachy na wojska okupacyjne. Ustalono reguły według których mają być udzielane pozwolenia wywozu przy trazykach z zagranicznymi przemysłowcami. Wkońcu uchwalono, że opró-

żnienie Zagłębia Ruhr i nowo okupowanych terytoryów na prawym brzegu Renu nie śmie nastąpić na skutek jakichś głoślośnych przyrzeczeń niemieckich, lecz może się odbyć tylko stosunkowo w miarę jak Niemcy będą spełniać swoje zobowiązania. W każdym razie nie nastąpi to przedzi nim Niemcy nie udziela pewnych gwarancyi, że owi niemieccy poddani, którzy pracowali z sojusznikami nie będą pociągający do odpowiedzialności.

### Poincare milczy.

Bruksela. PAT. Po zamknięciu konferencyi Poincare oświadczył przedstawicielom prasy, iż nie może im udzielić żadnych informacji. Podobną rezerwę zachowują również wszyscy inni uczestnicy konferencyi.

### Krwawe starcia w Dortmundzie.

Essen. (AW) Jak donoszą z Dortmundu, przyszło tam do krwawego starcia wojsk francuskich z miejscową ludnością. Głównym powodem całego zajścia był opór jednego z reparatorów niemieckich, wobec żądań żołnierzy francuskich. W starciu jakie miało miejsce następnie na ulicy pomiędzy ludnością a żołnierzami, padł jeden robotnik a cztery osoby ciężko raniono.

### Kontrybucya.

Berlin. (AW) Władze okupacyjne nałożyły na miasto Buer w którym zamordowano francuskiego oficera i urzędnika kolejowego kontrybucyę w wysokości 100 milionów marek.

## Obawa przed zamachem stanu w Monachium.

Wiedeń. PAT. Wiener Mittags-Zeitung donosi z Monachium: Wczoraj w dniu 12 marca panowało w Monachium zaniepokojenie, olbowiem obawiano się zamachu stanu. Dzień przeszedł jednak spokojnie. Vorwärts donosi z Monachium, że oddziały nacyonalistów zarządziły wzmocnione pogotowie na przeciąg dni 8. Poczyniono przygotowania aby oddziały te mogły być w przeciągu dwóch godzin zaalarmowane.

Rozpowszechniajcie „NOWY DZIENNIK“.

Pr. III. 22—23.

Sąd okręgowy karny, jako prasowy orzekł na wniosek Prokuratury po myśli § 493 p. k., że zamieszczony w Nr. 43 peryodycznego czasopisma drukowego Nowy Dziennik z daty Kraków, dnia 10 marca 1923 artykuł względnie ustępy pod tytułem „Zwycięstwo nienawiści nad prawem“ wzięte dnie ustępy w tymże artykule zaczynające się od słów: „zbliżyło ją do tych pojęć“ a kończąca się słowy: „wczorajsza sromota“ zawiera w całej swej osnowie znamiona występku z §§ 488, 491 u. k. i art. V, ustawy z dnia 17 grudnia 1862 Nr. 8, Dzpp, Zakazuje się rozszerzania tego artykułu względnie inkryminowanych ustępów zatwierdza się zarządzoną przez Prokuraturę konfiskatę pomienionego numeru a przytrzymane egzemplarze tego czasopisma mają być zniszczone.

Albowiem

w artykule tym autor przez udzielanie faktów przekreślonych fałszywie obwinia Uniwersytet jako władzę publiczną o czyn niehonorowy, zdołny go w opinii publicznej poniżyć oraz Wydział prawny Uniwersytetu na publiczne szyderstwo wystawić.

Równocześnie poleca się Redakcyi czasopisma „Nowy Dziennik“ aby tę uchwałę w najbliższym numerze czasopisma na pierwszej stronie pod rygorem § 20, ustawy prasowej bezpłatnie umieściła.

Sąd okręgowy karny, Senat III.  
 Kraków, dnia 13 marca 1923.

Podpis naczytelny.

## Proces Toeplitza. Pierwszy dzień rozprawy.

Warszawa. PAT. „Kuryer Warszawski“ donosi: W sprawie Toeplitza po odczytaniu aktu oskarżenia przystąpiono do przesłuchania oskarżonych. Prawie wszyscy z nich do winy się nie przyznają, natomiast dwaj główni oskarżeni w tej sprawie Toeplitz i Piwowarczyk ubocznie tylko przyznali się do należenia do związku młodzieży komunistycznej w Polsce. Do Związku tego Toeplitz wstąpił w jesieni 1921 r. Wiadomo było o tem, że związek ten stanowi organizację podporządkowaną centralnemu Komitetowi Komunistycznej Partyi w Rzeczypospolitej Polskiej. Literaturę komunistyczną Toeplitz rozpowszechniał wśród młodzieży wyższych uczelni w Warszawie pośrednio przez osoby, które brały ją ze składu, ale nazwisk ich zarówno jak i innych członków związku nie wymienił. Co do informacji natury techniczno-wojskowej, których całokształt zakomunikowany Rosyi mógłby stanowić cenny materiał wywiadowczy tak Toeplitz jak i Piwowarczyk zaprzeczyli jakoby mieli w tem jakiś udział.

Piwowarczyk aczkolwiek przyznał, że jest członkiem komunistycznej partyi w Rzeczypospolitej niemniej utrzymuje, że nie pełnił tam określonych funkcji, ponieważ partya ma bardzo wielu członków wobec tego nie wszyscy mają ściśle określone zajęcia. Protestuje przeciwko temu, jakoby miał być członkiem wojskowej „roboty“ partyi komunistycznej. Jako świadek zeznaje Jan Balcerzak, były wywiadowca policji państwowej a następnie generał Berbecki. Wezwany ze strony obrony zeznał o dobrem pochodzeniu Toeplitza, wychowanego prawie w oczach świadka w atmosferze prawdziwego patriotyzmu polskiego. Zdaniem świadka cała sprawa o komunizmie w stosunku do Toeplitza wydaje mu się jakimś nieporozumieniem.



# Po konferencji brukselskiej.

Kraków, 14 marca.

(fr.) Walka Niemiec i Francji w Zagłębiu Ruhry wchodzi w nową fazę. Konferencja brukselska z jednej a pewne usiłowania berlińskie na terenie praskim z drugiej strony wskazują, że po obu stronach wyczerpywać się poczyna ów zasób środków, jakimi dotąd rozporządzają zarówno Paryż jak i Berlin. Dotychczas zmiany zarysowujące się na firmamencie sporu francusko-niemieckiego dołącza się jeszcze proces wewnętrzny dokonywany się systematycznie w samym Zagłębiu, a przyspieszający owe wyjście dwóch kontrahentów naprzeciw siebie. Dotąd bowiem sprawa przedstawiała się niedwuznacznie jasno. Francja oświadcza bowiem, iż Zagłębia nie opuści tak długo, póki Niemcy nie dadzą dostatecznych konkretnych gwarancji, że spełnia wszystkie zobowiązania w sprawie odszkodowań. Niemcy znowu pierwotnie odrzucały wszelką myśl o jakiegokolwiek próbie nawiązania rokowań z Francją, póki armia francusko-belgijska okupuje obszar Zagłębia. Wytyczną polityki niemieckiej w pierwszej fazie konfliktu było więc stosowanie oporu biernego z wystrzeganiem się jakichkolwiek aktów, czynów, gdyż te ostatnie wywołać mogły zaostrezenie się form walki, przyczem wynik byłby w takim wypadku niewątpliwie wręcz niekorzystny dla Niemiec zarówno pod względem taktycznym jak i politycznym. Tymczasem jednak metoda biernego oporu traciąc początkowo, co najgorsze dla Niemiec gwałtowność ekonomiczną. Jedno z pism niemieckich na terenie okupacyjnym ogłosiło ponownie rewelacje na temat warunków ekonomicznych i układu sił społecznych, które wyczerpują wszelką ewolucję biernego oporu, wreszcie ma zwiastować zanik w czasie już najbliższym. Oto bowiem właściciele kopalń walcąc taktyki oporu tracą miliardy, gdyż muszą płacić górnikom, którzy pracują z większą niż o połowę mniejszą wydajnością. Zbyt duża produkcja nie napływa, a gdyby nawet było przeciwnie to zmniejszona produkcja obniżyłaby w każdym razie dochody więcej niż o 50 procent. Niewątpliwie istnieją pomiędzy przedsiębiorcami a rządem niemieckim umowy pieniężne, które te straty z nadatkiem pokrywają. Jednakże zobowiązania rządowe muszą mieć swoje granice, ponieważ chodzi tu o setki miliardów. Rząd musi się liczyć z partya robotniczymi i nie obdarzać zbyt hojnie kapitalistów, w przeciwnym bowiem razie robotnicy ze swej strony upomną się o swoją część, a wówczas wydatki setek miliardów, się podwoją. Zresztą nie chodzi tylko o przemysł górniczy, który zaledwie zatrudnia około 550 tysięcy. Dołącza się bowiem do tej krytycznej sytuacji niepewność, jaka przemysłowi metalurgicznemu grozi, którego produktów władze okupacyjne również nie wypuszczają. Straty tego przemysłu będą zapewne jeszcze większe, a zatrudnia on dwa razy tyle robotników, co kopalnie. Gdyby rząd zobowiązał się do pokrycia tych wszystkich strat, toby nie był w stanie wykonać swych zobowiązań. Jeżeli nowe badania robotników nie będą zaspokajane, to setki tysięcy rodzin z powodu niesłychanej drożyzny znajdują się w oplakany położeniu. W tym wypadku nie pozostaje tym gałęziom prze myślu, które stanowią główne źródło życia ludności, jak pracować dla więcej dającego, a więc okupanta. Według opinii dziennika niemieckiego czas ten zbliża się już. Ponadto widać się poczynają wewnętrzne stosunki polityczne w Zagłębiu z powodu nadmiernego i gwałtownego wzrostu w Zagłębiu żywciołów komunistycznych.

Cieńsze więc położenie rządu niemieckiego komplikują jeszcze bardziej niepowodzenia dyplomatyczne. Rachuby na interwencję Stanów Zjednoczonych czy Anglii stały się zupełnie jałowe, a ostatnio dotkliwy cios miała zadać wysiłkom berlińskim klęska na forum praskim, gdzie Niemcy rzekomo zabiegać mieli o wywołanie interwencji czeskiej.

Klęska ta staje się dla Niemiec tem dotkliwszą, że z gmatwaniny sporu francusko-niemieckiego wylaniać się poczyna coraz wyraźniej projekt rewizji traktatu wersalskiego. Miejsce narodzin tego projektu to — Quai d'Orsay, co nikogo dziwić nie powinno, jeśli się zważy, że Francji chodzi o opanowanie węgla westfalskiego, do czego argumentów traktat wersalski w obecnej jego formie nie mógłby dostarczyć dyplomatom francuskim. Wszak chodzi tu nie mniej nie więcej, jak o umiędzynarodowienie Zagłębia Ruhry. To jest bowiem istotny cel ukryty w projekcie francuskim rewizji traktatu: przez internacjonalizację Zagłębia opanować węgiel westfalski. Francja, która rozporządza już rudą lotaryńską, uzyskawszy dostęp do węgla westfalskiego, osiągnie wkoń-

cu hegemonię polityczną na kontynencie. Ale gwałtowny ten pęd ku kopalniami westfalskim posiada i odwrotną stronę. Oto budzi czujność innych sprzymierzeńców, nie tylko Stanów Zjednoczonych i Anglii, ale i Włoch, które nie tak łatwo pogodzić się zechcą z myślą o takiej francuskiej przewadze politycznej na kontynencie. Francja więc tymczasem gotuje się do stworzenia przedewszystkiem jednolitego frontu, francusko-belgijskiego i nie ulega najmniejszej wątpliwości, że sprawa rewizji traktatu była przedmiotem czterogodzinnej konferencji brukselskiej pomiędzy Poincare a rządem belgijskim. Projekt więc rewizji traktatu wersalskiego z inicjatywy Francji i Belgii rzuci sprawę Zagłębia Ruhry na forum międzynarodowe, gdyż trudno pomyśleć, by obaj sojusznicy mogli lub chcieli uporać się z tem pierwszorzędem zagadnieniem międzynarodowym na własną rękę.

## Sprawa granic wsch. na plenum Sejmu.

o wydanie posłów. — Pierwsze czytanie ustaw. — Premier Sikorski o sprawie wschodnich granic.

Warszawa. PAT. 23-cie posiedzenie sejmu. Po udzieleniu urlopu 12 posłom marszałek zawiadomił, że sąd krajowy w Warszawie wnosi o wydanie posła Anusza oskarżonego o zniesławienie w druku. Oskarżycielem jest ks. Lutosławski. Następnie odesłano w pierwszym czytaniu do komisji ustawę o pierwszym dodatkowym przewidywanym budżetowym na czas od dnia 1 stycznia do dnia 1 kwietnia br., dalej ustawę o zmianie podatku od kapitałów i rent, wreszcie o opłatach stempowych, płaconych przez współdzielnie. Jako referent komisji regulaminowej i nietykalności poselskiej zabrał głos pos. Kaczyński, referując sprawę posła Falkowskiego oskarżonego o obrazę władzy. Analogiczną sprawę referował poseł Lieberman co do posła Barlickiego, który został oskarżony o zniewagę słowną, jakiej dopuścił się w mowie swojej w dyskusji nad ekspozycją prezidenta ministrów względem pana Kremskiego. Uchwalono odmówić wydania obu posłów.

Pos. Seyda jako referent komisji prawniczej referował ustawę o wymianie osób między Polską a Rosją. Ustawę uchwalono w drugim i trzecim czytaniu.

Do odpowiedzi na interpelację posła Dąbskiego w sprawie granic wschodnich zabrał głos prezydent ministrów Sikorski, który oświadczył: Jak panowie zapewne pamiętają, mocarstwa reprezentowane w radzie ambasadorów nie uznawały dotychczas naszych granic z Litwą i Lotwą, całej wschodniej granicy oznaczonej w traktacie ryskim, przez pokój zawarty z Rosją, z Rumunią, oraz do dziś sprawa Małopolski, nie tylko tak zwanej Galicji wschodniej ale całej Małopolski wschodniej znajduje się w nieja-

snem położeniu ze stanowiska prawa międzynarodowego. Jest to stan nieznośny, a dla wielkiego mocarstwa, jakim jest Polska, upokarzający. Od lat czterech państwo dwudziesto-milionowe, mające na wschodzie taką rolę jak Polska, znajduje się bez wyraźnie określonych granic a więc jest w znaczeniu międzynarodowym bliżej nieokreślona wartością. W dalszym ciągu premier podkreślił usiłowania rządu, zmierzające do naprawy tego anormalnego stanu. Sprawę tę uważa rząd za jeden z głównych postulatów. Nasz wielki sprzymierzeniec Francja, przez usta p. Poincarego zajął w tej sprawie przychylnie nam stanowisko.

Również i rządy Anglii, Włoch i Japonii odnoszą się z pełną życzliwością do sprawy naszych granic. Mimo to przestrzega premier przed zbyt optymistycznym. Muimy liczyć ię z niespodziankami, tem bardziej że wrogowie nasi nie spoczywają. Opierając się — zakończył premier — na wysoce liberalnej konstytucji, oraz na statucie autonomicznym, jak również mając na uwadze traktat o mniejszościach narodowych, rząd polski oświadczył pełną gotowość stosowania wszelkich zobowiązań przyjętych na siebie w stosunku do ludności ukraińskiej, zamieszkującej wschodnią Małopolskę. Do planu zaś realizacji swoich zobowiązań rząd polski będzie mógł przystąpić wówczas, kiedy t. zw. Galicja wschodnia także ze stanowiska prawa międzynarodowego będzie częścią składową państwa, jak nią jest de facto, tj. po uznaniu naszych granic przez główne mocarstwa pełnych praw suwerennych, niezmiennych jakimkolwiek zastrzeżeniem względem Galicji wschodniej.

## Z obrad komisji sejmowych

### Sytuacja w pasie neutralnym.

Warszawa. PAT. Komisja zagraniczna wysłuchała referatu posła Niedziałkowskiego w sprawie pasa neutralnego na pograniczu polsko-litewskim. Wywiązała się dyskusja, dotycząca ustalenia granicy polsko-litewskiej, oraz położenia ludności polskiej na terytorium litewskim. Po dyskusji poseł Niedziałkowski zgłosił rezolucję, którą postanowiono poddać rozpatrzeniu przez specjalny subkomitet z udziałem posłów Dąbrowskiego, Chomińskiego, Zwierzyńskiego, Kaczyńskiego i Niedziałkowskiego. Natychmiast po posiedzeniu komisja rozpatrzyła wniosek Niedziałkowskiego.

### O pomoc młodzieży akademickiej

Warszawa. PAT. Komisja oświatowa rozpatrywała wniosek posła Sokolnickiej (PSL) w sprawie umożliwienia młodzieży akademickiej stndyów przez niesienie jej wydatnej pomocy. Dyskusji nie ukończono. Poza tem poseł Sokolnicka postawiła w sprawie niniejszej projekt szczegółowy. Dyskusję odroczone do dnia 20 bm. Poseł Malik referował sprawę instytutu głuchoniemych w Lwowie. Dyskusji nie ukończono.

### Kredyty dla osadników.

Warszawa. PAT. Sejmowa komisja rolna pod przewodnictwem posła Wilkońskiego przyjęła dwa pierwsze artykuły projektu posła Bryla w sprawie nadzwyczajnego kredytu w wysokości 50 miliardów dla osadników.

### Kary za zwłoki w płaceniu podatków.

Warszawa. (Tel. wł. M.) Dziś ukaże się w Dzienniku Ustaw, uchwalona przez obie Izby ustawa o zwiększeniu kar za zwłokę w płaceniu podatków. Ustawa przewiduje karę w wysokości 10 procent od zaległego podatku.

### W drodze ku sanacji skarbu.

Warszawa. (Tel. wł. M.) Min. skarbu przygotowuje projekt ustawy o wyodrębnieniu przedsiębiorstw państwowych z ogólnopństwowego budżetu, w myśl ustawy ramowej o naprawie skarbu.

### Ustawa o tajemnicy korespondencyjnej.

Warszawa. PAT. Przegład Wieczorny donosi: W wykonaniu artykułu 106 ustawy konstytucyjnej z dnia 11 marca, władze miarodajne przystąpiły do opracowania projektu ustawy o ochronie tajemnicy korespondencyjnej.



# Zamknięcie debaty budżetowej w Kahale krakowskim.

Kraków, 14 marca.

Nareszcie plenum krakowskiej Rady wyznaniowej „puściło farbę”. Walka, którą reprezentanci stronnictw narodowych toczą od chwili wstąpienia do kahału o demokratyczną ordynację wyborczą, przeżyła znowu jeden etap. Szturmowana nieprzerwanie przez opozycję większość rządząca w kahale nie mogła już oprzeć się sprawiedliwym postulatam i uznała, że musi dopuścić do głosu najszersze warstwy ludności żydowskiej. Przyjęła zasadę pięcioprzymiotnikowego prawa wyborczego!

Nie zaskoczyło nas wcale, że „postępowi” asymilanci różnych odcieni dali się z miejsca „steroryzować” ortodoksom i głosowali jak jeden mąż przeciw czynnemu i biernemu prawu wyborczemu kobiet. Tak wygląda szczyry „demokratyzm” tych panów, z którym występują oni nietylko przed forum kahału...

Mimo to jednak wyłom został zrobiony. Obecnie rzeczą członków opozycji będzie przypilnować, by komisja faktycznie w oznaczonym terminie opracowała projekt reformy.

Opozycja nie odstąpi od swej platformy i dalej dążyć będzie do tego, by Plenum Rady wróciło do sprawy prawa wyborczego kobiet.

\* \* \*

Przed kontynuowaniem debaty budżetowej załatwiła Rada wyznaniowa na ostatnim posiedzeniu szereg spraw bieżących. Wnioski Komisji ementarnej o zatwierdzenie planów budowy domu mieszkalnego i gospodarczego o raz o zaciągnięcie pożyczki w kwocie 250 milionów marek polskich na tę budowę, zostały jednogłośnie uchwalone. Przyjęto również po dyskusji między r. Freundem i dr. Feldblumem z jednej, a r. Weinbergerem z drugiej strony, rezolucję aby roboty na ementarzu były rozdawane w drodze publicznych ofert. Druga rezolucja radcy Freund'a, aby na pokrycie kosztów budowy rozpoczęto sprzedaż kwater na nowym ementarzu, została przekazana Komisji.

Następnie uchwalono przyznać wszystkim urzędnikom oraz emerytom i wdowom dodatek świąteczny w wysokości jednomiesięcznej pensji. Wyniesie to ponad 8 milionów marek.

Szereg ostatnich mowców w debacie generalnej nad budżetem, otworzył radca Freilich (Szl. Em. Jizrael).

Mowca po wskazaniu na ogólne trudności, połączone z opracowaniem budżetu w obecnych warunkach finansowych, zajął się przede wszystkim sprawami religijnymi, a więc kwestyą rabinów, sądu rabinackiego, rzeźni, mleka koszernego itd. R. Freilich polemizuje z r. Drezdnerem w związku z poruszoną przez niego sprawą składek na uchodźców ukraińskich, poczem oświadcza się za demokratyczną reformą wyborczą, z tem jednak zastrzeżeniem, że nie może ona kolidować z przepisami Tory. Z tego powodu jest mowca przeciw czynnemu i biernemu prawu wyborczemu kobiet. Nawiązując do hasła Herzla o zdobyciu kahałów oświadcza się mowca za tem hasłem, jeśli chodzi o wykorzenie z kahałów wpływów ubocznych. Radca Goldstoff porusza działalność gminy w dziedzinie życia rytualnego i spraw kulturalnych. Co do ordynacji wyborczej mowca jest zdania, że sprawa jest zależna od rządu. (Naturalnie, że od rządu, Red.).

Wiceprezydent dr. Fischlowitz

na wstępie swego przemówienia pragnie rozwiać legendę, jakoby większość Rady przed wejściem opozycji nie rozumiała ducha czasu. Najlepszym dowodem tego zrozumienia było „otwarcie wrót”: (przez kogo?) kooptacja przedstawicieli najszerszych warstw żydowskich. Nowi członkowie Rady wzięli się gorliwie do współpracy, jednak mowca musi zarzucić im, że w opozycji swej na plenarnych posiedzeniach posuwali się za daleko, wyolbrzymiając drobne usterki i wprowadzając za ostrzony ton do dyskusji. Po wyrażeniu uznania p. Prezydentowi za ofiarną i skuteczną pracę mowca po kolei omawia sprawy oświaty, podatków, zakresu działania gminy i reformy wyborczej.

Co do oświaty prosi mowca o wyrozumiałość dla zarządu gminy, jeśli nie zrealizował wszystkich wytkniętych planów, w szczególności w sprawie kursów wiedzy żydowskiej dla młodzieży szkolnej. Mowca przyrzeka, że gdy chwila odpowiednia nadejdzie, prezydent postara się o urządzenie tych kursów. Obecny moment z różnych względów jest nieodpowiedni.

Wobec zmienionych warunków życiowych podatki konsumpcyjne straciły zdaniem mow-

cy, swą dawną niepopularność; obecnie zdaniem mowcy instytucje samorządowe muszą w równej mierze posługiwać się podatkami po średnimi i bezpośrednimi. Poza tem jest mowca zwolennikiem ewolucyjnego, nie gwałtownego podwyższania podatku gminnego.

Dr. Fischlowitz, oświadcza się za jak najszerszym zakresem działania kahałów i życzy sobie, by z gmin wyznaniowych zmieniły się na gminy żydowskie w pełnym tego słowa znaczeniu.

W sprawie ordynacji wyborczej, mowca uważa, że niezależnie od rządu gmina winna uchwalić projekt reformy, a wytyczne jego winne być ustalone w drodze kompromisu. „Surowa cyfra” zdaniem mowcy nie zawsze daje szczęśliwe wyniki, dowodem czego jest skład Sejmu. Mowca stwierdza szczerze, że nie życzyłby sobie w przyszłym kahale ani większości syonistycznej, ani większości ortodoksyjnej i tylko dlatego jest za tem, by komisja przy opracowaniu nowej ordynacji zachowała pewne „środki ostrożności” (ironiczna uwaga senatora Deuschera: głosować przez pełnomocników!)

Prezydent dr. Rafał Landau na zakończenie dyskusji jeszcze raz rozpatruje zarzuty opozycji i przedewszystkiem odpiera twierdzenie, jakoby w kahale panował system protekcyjny. Po oświadczeniu się za reformą wyborczą mowca omawia stosunek kahału do spraw politycznych i stwierdza, że w najdonioślejszych kwestiach, zajęto odpowiednie stanowisko (uchwała z San Remo, Keren Hajessod, numerus clausus), jakkolwiek naogół prezes jest przeciw temu, by kahał brał udział w życiu politycznym, gdyż to jest zadaniem postów żydowskich. Mowca wykazuje następnie, że niejedyn wniosek mniejszości został przeprowadzony, a inne napotkały na trudności w wykonaniu (tear żydowski, pragmatyka służbowa, kataster ubogich przejezdnych). W końcu mowca imieniem prezydium stawia kwestyę zaufania, oświadczając, że dalsze agendy prowadzić może tylko w razie otrzymania wotum ufności.

Po kilkuminutowej przerwie, zarządzanej dla narady klubów, radca dr. Weinsberg wniosł o udzielenie prezydium wotum zaufania i o przyjęcie budżetu za podstawę szczegółowej dyskusji.

Radca dr. Feldblum w imieniu swego klubu składa deklarację, że klub uzależnia swą współpracę od stanowiska, jakie zajmie większość w sprawie zgłoszonego przez niego

## Z hebrajskich wydawnictw dla młodzieży.

Przekład „Serca”. — Bajeczki dla dzieci.

Nareszcie!

Nareszcie ukazała się w pięknej hebrajskiej szacie — we wzorowym przekładzie i wytwornym wydaniu — ta najcudowniejsza z książek, ta epopeja wieku dziecięcego, do której wciąż, wciąż powracamy, ilekroć, przytłaczani ciężarem trosk codziennego życia, chcemy zaczerpnąć nieco powietrza młodości sielskiej, anielskiej — „Serce” Edmunda de Amicis, ta wieczna młodość, wieczne świeża książka, owiana pogodnym duchem wiary w ludzką serce, mająca jedno jedyne lekarstwo na wszystkie nasze utrapienia i bolączki: serce.

Brak jej u nas dawał się dotkliwie we znaki. Znajomy nauczyciel hebrajski opowiadał mi, że, chcąc dać uczniom swoim lekturę „najistotniejszą”, najbardziej „z życia” wziętą, sam przełożył czarującą książkę Amicisa i dał ją młodzieży do czytania w kopiach rękopisu. Kiedyś myślał nawet o wydaniu „Serca” na koszt własny, ale przyszła wojna i trzeba było raczej księgozbiór spieniężać niż marzyć o wydawaniu. Pozostał je no pieczołowicie przechowywany przekład, dokonany z całym pietyzmem wśród mozolnej pracy zawodowej. I przekonany jestem, że takich przekładów „Serca” dokonanych pro domo, a ukrytych potem w zanadrzu, jest u nas bardzo wiele\*...)

\*) Równocześnie niemal z przekładem „Serca” w wydaniu Szybla w Warszawie, ukazał się inny hebrajski przekład książki Amicisa — rodem z

Sama książka aż nadto jest znana, by trzeba było o niej pisać. Cały niemal świat obiegła, każdy język ją sobie przyswoił (świetny polski przekład Maryi Konopnickiej!), tysięcy wydań się doczekała. Bo też i co to za książka! Jest w niej i gorąca pochwała miłości ojczyzny i kult bohaterów, jest miłość bliźniego i wybaczenie wrogom, jest przedewszystkiem wspaniała apoteoza lat dziecięcych i odnalezienie całego człowieka w najmłodszej generacji. są wreszcie osobliwe przygody i wzruszające podróże „od Apeninów po Andy”. Można nieskończoną ilość razy czytać „Serce” i wciąż odnajdywać w niem niespożyte skarby. A każdy czyta je na swój sposób, każdy odnajduje w niem swe własne myśli, siebie samego, każdy doznaje niepospolitych wzruszeń.

Dobrze się stało, że nareszcie tę książkę mamy w hebrajskim przekładzie. Wydawnictwo Szybla przekładem tym odpiera aż nadto przekonująco stawiamy mu niejednokrotnie zarzut, że dzieło swe zaczyna od dachu, a nie od podstaw, od fundamentów; od literatury dla starszych, a nie od książek dla młodszych, dla narybka; nie od „Pustyni i puszczy”, od „Wędrowca leśnego”, nie od „Serca”. Nie trzeba tylko spoczywać na laurach. Trzeba corychlej stworzyć hebrajską literaturę dla młodzieży! Jeśli nie można dać na raz oryginalnej — to na gwałt tłumaczyć, tłumaczyć. Najlepsze siły nasze zaprzęgnąć do pracy. Po przydziale, jakie dał Bialik przekładem „Don Kiszota”, niechaj pójdą dalsze, wciąż dalsze.

Słowo jeszcze o przekładzie „Serca”. Użyłem na początku słowa wzorowy. Powiedziałbym:

Frankfurtu n. M. czy Berlina. (Wyd. „Omanuth”). Przekładu tego jednak nie widziałem.

może aż nadto wzorowy. W tem znaczeniu, że może za uroczysty, że nieskazitelny frazes biblijny — bezwzględnie sam dla siebie bardzo piękny — nie zawsze może nadaje się do codziennej, szkolnej gwary uczniów szkoły ludowej. Bądź co bądź to przecież proza. Ale może właśnie ten uroczysty styl jest z pewnego punktu widzenia kardynalną zaletą przekładu.

W końcu nważa, która mi się narzuca. W króciutkiej przedmowie do przekładu wyznaje dr. Turów, że tłumaczenia dokonał autor, p. Braunstein (Miwszan) nie z oryginału włoskiego, ale z przekładu niemieckiego, on zaś, dr. T., uzgodnił je z oryginałem. Uważałem za stosowne szczególnie ten podkreślić jako bardzo znamienne dla wydawnictw Szybla, chwalebny, świadczący o poczuciu odpowiedzialności wobec czytelnika. W dziełach starszych czasach rozpanoszonej wszędzie nieprzebiegającej w środkach „orgii przekładów”, którą ostatnio zaczyna zwalczać bardzo energicznie m. in. i polska prasa kulturalna, przykład to godny naśladowania i gdzieindziej.

W związku z omówieniem przekładu „Serca” chciałbym poświęcić kilka słów wydany przed kilku miesiącami, przez nasze T. S. L., „Tarbut” — trzem bajeczkom hebrajskim, przeznaczonym dla dzieciaków, dla naszych milusińskich z „ogródka dziecięcego”.

Warto przyjrzeć się tytułom bajeczek: „O kizi, co zapomniała jak prosić o jado”, „O czterech kozłach”, „O młynarzu, młynareczce i młyńskich kamieniach”. Frapujące, nieprawda? Ale to dopiero skromny początek. Będzie zapewne później i „Szklana góra” i „Kopciuszek”, znajdzie się i „Czerwona czapeczka” i wszystkie te śliczności, do których tak często, choć zawsze daremnie...



wniosku nagłego o reformę wyborczą. Co do zarzutu, że jeden z radców syjonistycznych nie opracował projektu ordynacji, oświadcza mówca, że wprawdzie musi plenum uchwalić ogólne ramy wytyczne tego projektu, czyli oświadczyć się, czy chce systemu kuryalnego, czy proporcjonalnego i czy jest za prawem wyborczym kobiet. Bez tych ogólnych wytycznych nie może być mowy o opracowaniu projektu.

Przewodniczący zarządza imienne głosowanie nad wnioskiem w sprawie wotum ufności. Wniosek przechodzi większością 25 głosów przeciw głosom syjonistów i poale-syonistów. Radca Freilich dodaje do wniosku r. Feld-

bluma w sprawie reformy wyborczej, wzywając komisję, by w ciągu dwóch miesięcy przedłożyła Radzie projekt ordynacji, oparty na powszechnym, równym, tajnym, bezpośrednim i proporcjonalnym prawie wyborczym, poprawkę, że prawo czynne i bierne mają tylko mężczyźni i to od 25 roku życia.

W głosowaniu przyjęto poprawkę r. Freilicha, przeciw 7 głosom opozycji, poczem jedno myśląco uchwalono wniosek radcy dra Feldbluma. Sprawę wieku uprawnionych do głosowania pozostawiono do rozstrzygnięcia komisji, która ma w ciągu dwóch miesięcy przygotować projekt ordynacji wyborczej.

## Spadkobiercy prusactwa.

Warszawa. (Tel. wł.) Z Poznania donoszą: Uniwersytet poznański wypowiedział się przeciwko wnioskowi p. Kiernika w sprawie numerus clausus jako... zbyt przychylnemu dla Żydów.

Uniwersytet poznański domaga się, by w każ-

dym zaborze (wyraźnie!) obowiązywała ta sama norma procentowa, zatem w Poznańskim, gdzie Żydów jest 2 proc. ogółu ludności, norma na uniwersytetach winna też wynosić 2 proc.

## Gminy żydowskie w Polsce masowo protestują przeciwko zakusom wprowadzenia „numerus clausus“.

Warszawa. (Tel. wł.) Pod adresem Marszałka Sejmu i sejmowej komisji oświatowej nadchodzą w dalszym ciągu nowe protesty różnych gmin żydowskich w Polsce przeciwko usiłowaniu wprowadzenia numerus clausus na wszechnicach polskich. Dotąd nadeszły telegramy następujące gminy żydowskie: Białystok, Bychów, Chełm, Chmielnik, Częstochowa, Czortków, Dęblin, Drohobycz, Działoszyce, Garwolin, Gostynin, Hrubieszów, Husiatyn, Izbica, Kielce, Kolo, Kraków, Kzniepica, Kutno, Lublin, Łęczyca, Łowicz, Łódź, Międzybóże, Międzyrzec, Nowodwór, Olkusz, Opole, Oświęcim, Pińsk, Płock, Raciąż, Radomsk, Rawa, Rzeszów, Stanisławów, Stawiska, Strzyż, Szwabica.

Nadto szereg protestów nadeszło od różnych stowarzyszeń żydowskich, korporacji akademickich

## Akcja ratunkowa Jointu w Rosji.

Nowy Jork. (ZBK). Ze sprawozdania ogłoszonego przez Egzekutywę Jointu, wydał Joint na akcję ratunkową w Rosji w czasie od sierpnia 1921 po dzień dzisiejszy sumę 17 milionów dolarów, z czego bezpośrednio na ludność żydowską przypało 12 milionów.

Bukareszt. (ZBK). Komisja konstytucyjna parlamentu rumuńskiego, idąc po myśli postu-

my wdychać, wspominając czasy dzieciństwa.

Treść bajeczek idealnie prosta i nieskomplikowana. Podobnie język i styl, co zapisać należy na dobro autora, Ben Ziona Raskina. Sama jednak treść bajek nie stanowi jeszcze o ich wartości. Tę rolę przypisać należy stanowczo ilustracjom, które, o ile mogłem osądzić, wypadły wprost świetnie. Pewna „kubistyczna (?) ekstrawagancja“, która nie przypada do gustu p. W. z „Jud. Rundschau“, jest właśnie, zdaniem moim, podstawową zaletą naszych książeczek. Przecież nie o to chodzi, by małemu sztubakowi, który bajkę taką do rąk dostanie, dać „prawdziwy“ obraz wilka, psa, koguta czy kota. Bo np. „prawdziwego“ wilka może małe dziecko zobaczyć choćby w podręczniku zoologii starszego brata z gimnazjum, może mu się bezkarnie i dowoli przyglądać, by nareszcie stwierdzić (nie bez pewnego rodzaju rozczarowania!), że nie taki straszny djabeł. Natomiast wilk z bajeczki pt. „Cztery kozły“ to bestya nie bardzo wprawdzie do wilka podobna, ale za to posiadająca fizyognomię iście apokaliptyczną, groźną, zęby w paszczę i na łapach (tak!), kończyny wysunięte do skoku jakby już już zamierzał się na ciebie rzucić, gdyby nie to, że mu pod nosem książkę zamykasz... ze strachu. Tylko taki obraz wilka może sprawić, że np. pożarcie jagniątka staje się w oczach młodocianego czytelnika niejako psychologicznie uzasadnionem. A jak ubawi się dzieciak na widok koguta, fruwającego w obłokach, mając pod skrzydłami ukryte dwa potężne (skradzione!) kamienie młyńskie.

Niech żyje ta nasza świeża, młoda, hebrajska wiedza radomska! D. L.

latów żydowskich, zgodziła się na to, by obywatelstwo rumuńskie otrzymać mogli wszyscy Żydzi, mieszkający w kraju od roku 1919, a nie jak przewidywał projekt od roku 1914. Zmiana ta ma doniosłe znaczenie, jeśli się zważy, że w czasie wojny schroniło się do Rumunii wielu Żydów rosyjskich, zwłaszcza w czasie fali pogromowej na Ukrainie.

## Mali Pikon żyje!

Podana przez nas wczoraj za jednym z warszawskich pism żydowskich wiadomość o tragicznym skonie dwojga artystów żydowskich Jakóba Kalicha i żony jego Mali Pikon, okazała się na szczęście nieprawdziwą, a wynikała z nieporozumienia.

—o—

ZA OBRAZĘ RELIGII ŻYDOWSKIEJ skazany został redaktor pisma „Miteldeutsche Presse“ na grzywnę 30,000 marek niem.

KOLONEL SOLOMON, kierownik departamentu handlowego przy rządzie palestyńskim, ustąpił z zajmowanego stanowiska.

**NADESLANE.**  
Za rubrykę tą redakcja nie odpowiada.

## Koncypiant adwokacki

studya ukończone we Wiedniu z kilkuletnią praktyką (m. i. naftową) i egzaminem adwokackim wstąpi tylko do pierwszorzędnej kancelarii adwokackiej. Zgłoszenia do biura ogłoszeń Blocha w Krakowie, ul. Gertrudy 23 pod „Koncypiant“ 266

## TOWARZYSTWO PRZEWOZOWE

### „PRONTA“

Kraków, św. Gertrudy 26 (Hotel Royal)

zawiadamia, że obecny numer telefonu jest

357

**4253.**

## Korespondentka

znająca stenografię polską i niemiecką, ruty-nowana siła, poszukiwana do natychmiastowego wstąpienia. Zgłoszenia Andrzeja Potockiego 3, parter na prawo. 347

REGINA ENOCH z Oświęcim zarezerwowała DAWID ROSENBAUM z Trzebinia w marcu 1923 roku.

Z okazji zaręczyn mego kolegi p. Dawida Rosenbauma z Trzebinia z p. Reginą Enochówną z Oświęcimia gratuluje serdecznie 228 Dawid Markowicz.

Z okazji zaręczyn p. Dawida Rosenbauma z Trzebinia z p. Reginą Enochówną z Oświęcimia gratuluje serdecznie Benjamin Löwi, syn rabina w Trzebinie

Z okazji zaręczyn mego kolegi p. Mojżesza Goldwassera z Trzebinia z p. Reginą Goldwasserówną z Krakowa serdecznie gratuluje 923 Dawid Markowicz

## KRONIKA.

Kraków, 14 marca.

— ZEBRANIE KONTROLNE ROCZNIKÓW 1883—1899. Na murach miasta rozlepiono afisze z zawiadomieniem o zarządzonych przez ministerstwo spraw wojsk. zebraniach kontrolnych mężczyzn z roczników 1883—1899. Kontrola przeprowadzona będzie w Krakowie od dnia 15 bm. do dnia 21 kwietnia br.

— STREJK DOZORCÓW DOTĄD NIE ZŁAKWIDOWANY. Wczoraj w południe w biurze inspektora pracy w Krakowie toczyła się konferencja w sprawie zażegnania strejku dozorców domów. W konferencji wzięli udział delegaci dwóch organizacji stróżów oraz obu stowarzyszeń właścicieli realności i lokatorów. Do porozumienia nie doszło, gdyż delegaci organizacji zawodowej stróżów żądają bezwzględnie spełnienia wszystkich postulatów i oparcia ich na podstawach prawnych. Inspektorat pracy odniósł się wobec niedojścia do porozumienia do ministerstwa pracy. Jak się dowiadujemy, magistrat krakowski zamierza przy pomocy nałożenia kar administracyjnych na strejkujących zmusić ich do podjęcia pracy, a w razie dalszego oporu przystąpić ma do rekwizycji mieszkań. Podobno wiele bezdomnych małżeństw zgłasza się do magistratu, wyrażając gotowość objęcia stróżostwa za cenę otrzymania mieszkania.

— ZNIŻKA CEN ŻYTA. W dniu wczorajszym zaznaczyła się na targu zbożowym wybitna niżka cen żyta. W stosunku do poprzednich dwóch dni cena żyta obniżyła się o 20 tysięcy mp na 100 kg. Cena mąki żytniej również spadła, jednak nie tak znacznie. Oczekiwano, że wobec spadku ceny żyta komisja cennikowa obniży cenę chleba, gdyż piekarze dotąd przy każdej podwyżce wskazywali na zwyczaj cen zboża.

— NA TARG W CZORAJSZY nie dowieziono większych ilości nabiału i drobiu, a to z powodu śloty i złego stanu dróg. Ceny nabiału były następujące: 1 litr mleka zbieranego 1000—1100 mp, niezbianego 1400 do 1500 mp, śmietany słodkiej 1600—1800 mp, kwaśnej 2600 do 2800 mp. Cena 1 kg masła wahała się między 25 i 27 tys. mp, ser kosztował 5000 do 5500 mp, jaja szatkę 360 do 380 mp. Drób: kura 15 do 30 tys. mp, kogut 15 do 25 tys. mp, gęś 30 do 70 tys. mp, indyk 70 do 90 tys. mp, indyczki 35 do 50 tys. mp.

— TŁUSZCZ AMERYKANSKI DLA KRAKOWA. Jedno z towarzystw handlowych w Warszawie zaoferowało gminie m. Krakowa kupno znaczniejszej ilości smalcu amerykańskiego po cenie 16,500 mp za 1 kg. loco Warszawa przy hurtowym odbiorze. Prezydent miasta wysłał do Warszawy jednego z urzędników biura aprowizacyjnego celem obejrzenia towaru i ewentualnego zakontraktowania tłuszczu dla Krakowa.

— KONFISKATA „GŁOSU NARODU“. Przedwczorajszy numer „Głosu Narodu“ został skonfiskowany za artykuł wstępny „Walka o prawo“, omawiający uchwałę wydziału filozoficznego U. J., powziętą przeciw numerus clausus.

— O KAUCYĘ ZA WYPUSzcZENIE VORZIMMERA. Jak się dowiadujemy, rodzina Vorzimmer oświadczyła wczoraj w sądzie okręgowym karnym w Krakowie, że nie może uiścić żądanej kaucyi w wysokości 50 milionów mp. za odroczenie odsiadki kary skazanemu w ubiegłym tygodniu Maurycem Vorzimmerowi. obrońca adv. dr Ostrowski ma dziś wnieść imieniem rodziny Vorzimmiera prośbę do trybunału II-giej instancji o zniesienie kaucyi ustalonej przez Izbę radną sądu okręgowego karnego.

— ROZSPRZEDAŻ SKONFISKOWANEJ SŁONINY. Zarekwirowane przed kilku dniami i oddane władzom zapasy słoniny, wykryte w magazynach firmy spedycyjnej Bujańskiego na dworcu towarowym w Krakowie, zostały w dniu wczorajszym rozdzielone między masarnie celem rozsprzedaży ludności. Sprzedaż odbywała się przez cały dzień.



# 3 WIECZORY OKROPNOŚCI

Dramat filmowy amerykański według powieści angielskiej Roberta Stevenson'a p. t.: „Dziwna historia Dra Jekylla i M-ra Hyde'a" — Historia człowieka, który wyzwolił w sobie zło, które wydzielił z organizmu najniższe, najbardziej poziome pierwiastki i stworzył demona plugawych instynktów

## DLA LUDZI O SILNYCH NERWACH

Dramat w rodzaju jakiej grywa.

## Teatr Grand Guignol (Teatr Okropności) w Paryżu

### Dziś Premiera w Teatrze „Uciecha“

gdzie film wyświetlany będzie jako eksperyment 3 dni. 369

— O SKONFISKOWANYCH 15 WAGONÓW CUKRU. Sąd okręgowy karny w Krakowie odniósł się wczoraj do magistratu z prośbą o wyjaśnienie, czy w okresie kiedy związek małopolskich cukrowni magazynował cukier w składach przy ul. Zacisze, ludność Krakowa zaopatrzona była dostatecznie w ten artykuł spożywczy. Sąd w najbliższych dniach ma zdecydować, czy skonfiskowany cukier ma być zwrócony związkowi cukrowni, czy też ma być oddany do rozsprażania między ludność. Pod zarzutem magazynowania cukru w celach spekulacyjnych stoi Adam Mosakowski i kilku urzędników związku cukrowni. Po dokładnym obliczeniu okazało się, że zakwestyjonowano 152 ton cukru krystalicznego.

— WYRODNA MATKA. Na wałach wojskowych koło ulicy Okopy znaleziono wczoraj pływające w głębokiej kałuży pod mostkiem obok N-go bastionu zwłoki jednomiesięcznego dziecka płci męskiej. Zwłoki owinięte były w dwie pieluszki. Po dokonaniu oględzin przez lekarza obwodowego, zwłoki niemiędlęca przewieziono do zakładu medycyny sądowej. Władze policyjne wdrożyły dochodzenia w celu wykrycia wyrodnej matki.

— NIESZCZĘŚLIWY WYPADEK. Wczoraj po południu uczeń gimnazjalny Benjamin Lerchfeld zabawiając się ze swymi kolegami na Krzemionkach podgórskich spadł ze znacznej wysokości i doznał zmiążdżenia kości skroniowej. Po opatrzeniu przewieziono pogotowie nieszczęśliwego chłopca do szpitala św. Łazarza.

— KRADZIEŻ MOTORU. Onegdajszej nocy włamano się do tokarni p. Piszki przy ul. Kamiennej 1. 43 i skradziono benzynowy motor dwukołowy o sile 1½ konia Nr. 12. Skradziony motor przedstawia wartość około 2 milionów mp.

— HISTORIA Dra JEKYLLA, który narobił niedawno wielkiej wrzawy w Paryżu, wywołał wielkie zainteresowanie i polemikę, wyświetla od dziś „UCIECHA“. Główną rolę kreuje John Barrymore jeden z najpiękniejszych mężczyzn Ameryki. Film ten będący niepospolitą dziełem sztuki grany był w Paryżu z wielkim powodzeniem w Krakowie tytułem eksperymentu wyświetlany będzie na razie trzy dni, dla tych, którzy szukają silnych wrażeń i niezwykłego tematu. 370

— Zamiast drogich wód mineralnych, używajcie nieskończenie tańszych tabletek „VITA“. Do nabycia w aptekach i składach aptecznych. 323

**MIEJSKI TEATR IM. J. SŁOWACKIEGO.**  
Środa: „Wesele“.  
Czwartek: „Wilki w nocy“.

**MIEJSKI TEATR OPERA I OPERETA**  
Środa: „Lohengrin“.  
Czwartek: „Lohengrin“.

**TEATR „BAGATELA“.**  
Środa: „Wiera Mircewa“.  
Czwartek: „Dom Magdaleny“ (premiera).

Nieźrównanej jakości **OŁÓWKI L. & C. Hardtmuth**  
**KOH-I-NOOR — MEPHISTO**  
oraz szkolne, rysunkowe i inne ::  
Koh-i-noor Fabryka ołówków L. & C. Hardtmuth.  
**Generalne zastępstwo na Polskę:**  
**Kraków, Andrzeja Potockiego 3.**

## ZE SPORTU.

### MIĘDZYNARODOWE ZAWODY WĘGRY—SZWAJCARYA.

W Lozannie odbyły się w obecności 10,000 widzów — zawody między reprezentacją Węgier i Szwajcaryi. Drużyna szwajcarska odniosła największą klęskę od szeregu lat. Wynik zawodów 6:1 na korzyść Węgrów. Sędziował Muttera (Holandia).

**ZAWODY O MISTRZOSTWO WIEDNIA.**  
Admira — Amatorzy 2:1 (0:1).  
Wacker — Rudolfshügel 3:1 (2:0).

### INNE WYNIKI.

Opawa. Zawody międzymiastowe Wrocław—Opawa 4:0 (4:0).  
Bern: Mor. Slavia — Bratislava 3:2 (1:1).  
Zidenice—Makabi 7:3 (3:1).  
Olomuniec: S. K. Olomunc—Hakoah 3:1 (1:1).

## Ze świata.

**ILE KSIĄŻEK WYDRUKOWANO NA ŚWIECIE.** Ile książek wydano od czasu wynalezienia sztuki drukarskiej w Europie?

Usiłowano nieraz już dokonać tych obliczeń, które wahają się między 10 a 20 milionami.

Gruntowne studia angielskie, w ostatnich czasach dokonane, oceniają produkcję drukowanych książek w następujących cyfrach. Od połowy do końca 15-go stulecia — 40,000 tomów; w 16-ym wieku — 570,000; w 17-ym wieku — 1,250,000; w 18-ym wieku — 2 miliony; w 19-ym wieku około 8 i pół miliona książek.

Dwadzieścia parę lat 20-go stulecia przysporzyło już około 4,400,000 książek. Razem więc przeszło 16 i pół miliona książek.

**NAJSTARSZY CZŁOWIEK.** Prasa chińska donosi — według korespondencji londyńskiego „Timesa“ z Pekinu — że rząd chiński wyznaczył pensję roczną pewnemu starcowi, żyjącemu w Mandzuryi, a urodzonemu w 25-ym roku panowania cesarza Czien-Lung, liczącemu zatem obecnie 163 lata! Jest to zatem bezwątpienia najstarszy człowiek na świecie. Rozmawiając o tym starcu, jeden z oficerów rosyjskich, mieszkających w Pekinie, oświadczył korespondentowi „Timesa“, że podczas obchodu w 1912 r. stulecia wtargnięcia armii Napoleona I do Rosji, do Petersburga przewieziono na uroczystości, związane z tym obchodem, czterech weteranów, którzy walczyli w szeregach rosyjskich przeciwko Napoleonowi I, a zatem każdy z tych weteranów musiał liczyć około 130 lat. Na zapytanie cara Mikołaja II, czy istnieje więcej takich starców, odpowiedziano mu, że są jeszcze inni, ale zbyt już niedołęzni, aby można było przywieźć ich do stolicy.

## Kronika polityczna.

**LUDENDORF PRZY ROBOCIE.** Rothe Fahne dowiaduje się, że w Berlinie bawi obecnie Ludendorff i rozwija bardzo ożywioną działalność. Odbywa on szereg konferencji, między innymi z Rosbachelm, Helferlichem i dzięki pośrednictwu słynnego Reventlowa, z komendantem Reichswehry generałem Secktem. Wobec podejrzanych konferencji Ludendorffa, pismo domaga się wydalenia go z Berlina.

— **SĄDY NA MINISTRÓW W BULGARYI.** Bułgarska Agencja telegraficzna. Wybory do sobrania odbędą się dnia 22 kwietnia. Ministrowie Bakałow i Radołow podali się do dymisji. Na ich miejsce wstępuje Stojanowicz, jako minister spraw wewnętrznych i Morawiew, jako minister wojny. W kilku dniach zostanie gabinet uzupełniony. Sobranie postanowiło oskarżyć przed najwyższym trybunałem sądowym gabinetu Gieszowa (1912) i Malinowa Kosturkowa (1918). Byli minister Daskałow wybrany prokuratorem narodowym. Substytutami zostali wybrani dawny min. Radołow i posłowie Konsulow i Veliszkow.

**RUCH POWSTANCZY W SZKOCYI.** Biuro Reutersa donosi, że w Szkocji aresztowano 38 powstańców irlandzkich między innymi 4 kobiety. W izbie gmin oświadczył sekretarz stanu ministerstwa spraw wewnętrznych Brydgemana, że czynność republikanów irlandzkich zwiększyła się. Rząd ma dowody na to, że istnieje rodzaj organizacji wojskowej, pragnącej wspólnie pracować z powstańcami irlandzkimi, w celu obalenia rządu. Rząd angielski obraduje od kilku dni z rządem irlandzkim w kwestyi wspólnych zarządzeń.

## Z kraju.

### Z życia Brzeska.

Zwolna zaczyna się nasze miasteczko dźwigać z opieszałości. Dzięki staraniom lokalnym kierowniczką komitetu amerykańskiego „Jointu“ w Krakowie p. Zimmermannowa utworzyła u nas 8 bm. Komitet opieki nad żydowskimi sierotami wojennymi dla naszego miasta i powiatu, składający się z kilkunastu osób z p. Drem Blochem na czele. Komitet otrzymał w kwocie jednocześnie od Jointu subwencję w kwocie mk. 1,800,000 na miesiąc marzec zabrał się natychmiast do przeprowadzenia tej akcji.

Chcemy również tą drogą wystosować apel do żyd. ludności o przyjęcie temuz Komitetowi z ofiarą pomocą, celem dania im możności utrzymania również naszych niewojennych sierót. Komitet „Keren Hajessod“ nie ocknął się jeszcze ze snu. Podobnie i zarząd naszej czytelnicy, która jest obecnie niemal podstawą całego ruchu narodowego i kulturalnego nie doprowadził jeszcze spraw swych do porządku.

Kiedyż to nastąpi?

(F.)

**KRYZYS STOLICY.** Kuryer Poranny donosi: Jak się dowiadujemy przez Rady Ministrów Sikorski jako minister spraw wewnętrznych wystosował do prezydium miasta Warszawy pismo, w którym żąda dokładnego zdania sprawy z gospodarki finansowej miasta, której rezultaty stanowią jak wiadomo, niebezpieczeństwo publiczne zagrażające normalnemu życiu stolicy.

**P. SEREBRIANNIKOW ZDECYDOWAŁ SIĘ.** W miejsce pana Serebriannikowa wybranego z listy pselskiej Nr. 16 oraz listy senackiej wszedł obecnie do sejmu wybrany senator Aleksander Włazow.

**NOWY KLUB „WYZWOLENIE“.** W drugim dniu obrad związku „Wyzwolenia“ dokonano wyboru do zarządu klubu, w skład którego weszli najwybitniejsi przedstawiciele z Thugutem, Putkiem, Rudzińskim, Woźnickim, Malinowskim i innymi na czele.

**DNI UROCZYSTE I ŚWIĄTECZNE.** Dziś Ministerstwo Pracy opracowuje nowy projekt ustawy o dniach świątecznych obejmujący wszystkie gałęzie pracy z wyjątkiem rolnictwa. Projekt ogranicza liczbę dni świątecznych w roku z 20 na 13. Wśród nich Nowy Rok, 3-ci Maja, Boże Ciało, oraz pierwsze dni Bożego Narodzenia, Wielkiej Nocy, Zielonych Świąt, mają być uważane za szczególnie uroczyste, co do innych obowiązują te same przepisy co w niedzielę.

**NIEPOROZUMIENI ZADNYCH NIE BYŁO.** — Dziś w dziennikach ukazały się urzędowe zaprzeczenia wiadomości podanej wczoraj przez Gazetę Warszawską a przed tem przez Ilustrowanego Kuryera Codziennego o rzekomych nieporozumieniach istniejących między Piłsudskim i Sosnkowskim z jednej strony a Sikorskim z drugiej strony, na tle ustawowego określenia kompetencji szefa sztabu generalnego. Jak wiadomo powyższe dzienniki podały jakoby Piłsudski zgłosił swoją dymisję, którą jednak następnie cofnął.

**STRASZNE SKUTKI BICIA DZIECI W SZKOLE.** Warszawski „Kuryer“ donosi: W szpitalu św. Ducha zmarł 8-letni Henio Malczewski, syn wyrobniaka z garbarni „Gold i Wroński“. Chłopiec przechodził szkarlatynę z komplikacjami i niedawno wyleczył się z wrzodu za uchem. Przed kilku dniami w szkole powszechnej Nr. 118 (Bryłowska 34), do której mały uczęszczał, nauczyciel uderzył go w czasie lekcji w głowę, co spowodowało odnowienie się wrzodu i śmierć. Henio był jedynym dzieckiem Malczewskich.



**REKWIZYCJA ARCHIWÓW.** Wczoraj nadszedł do Warszawy transport z Moskwy liczący 10 wagonów zawierających archiwa administracyjne Warszawy i księstwa Łowickiego, dyplomy krzyżackie z wieku XII, XIV i XV.

**W KRAINIE HORTHIEGO.** Jak z głosów tułtejszej prasy wynika, proces przeciwko sprawcom zamachu zapomocą bomb stanowi sensację dnia. Panuje powszechne przekonanie, że w aferę wmięszaną są członkowie organizacji „Budzących się Węgier”.

**WATYKAN-KWIRYNAŁ.** Nowo mianowany komisarz rzymski Cremonesi, który pełni funkcję burmistrza wczoraj złożył w Watykanie oficjalną wizytę kardynałowi Penpili. Cremonesi jest jednym z głównych reprezentantów faszystów, i sądzi, że wizyta ta jest zapowiedzią nawiązania ścisłych stosunków między rządem a Watykanem.

**WSZECHŚWIATOWY KONGRES KOBIEC.** W połowie maja odbędzie się w Rzymie kongres światowy kobiet o nader szerokim programie, gdyż w pierwszym rzędzie mają być na-

nim ujawnione dążności do zapewnienia ruchowi kobiecemu należytego wpływu na politykę poszczególnych państw. Charakterystyczne, że Mussolini udzielił daleko idących koncesji komitetowi organizacyjnemu, mimo, że sam jest wrogiem wszelkich dążeń międzynarodowych.

**20 MILIONÓW DOLARÓW ZA „LUZITANIĘ”.** Rząd amerykański w dniu 10-go kwietnia podniósł swoje pretensje do rządu niemieckiego w kwestyi odszkodowań przyznanych przez Traktat wersalski. Rokowania o ustalenie sumy należnej Stanom Zjednoczonym potrwały długo. Rząd amerykański jako odszkodowanie za samo zatopienie „Luzitanii” ustanowił sumę 20 milionów dolarów.

**WYBORY W JUGOSŁAWII.** Jak donosi Pester Lloyd cała Jugosławia stoi obecnie pod znakiem wyborów do parlamentu, które odbędą się dnia 18 bm. Do walki wystąpił cały szereg stronnictw politycznych, najcięższą jednak walka toczy się między obecnym stronnictwem rządowym a radykałami, partią chorwacką.

**NALEŻYTOŚĆ ZA SKRÓTY TELEGRAFICZNE.** Ministerstwo Poczty i Telegrafów z podwyższeniem taryfy telegraficznej z dniem 15 lutego br. podwyższyło również należność za omówiony adres przy telegramach (skrót) na 15,000 mk. kwartalnie, która obowiązuje od 1 kwietnia br. Interesowani winni przeto uzupełnić powyższą należność jak najrychlej, gdyż w przeciwnym razie urząd nie będzie doręczał telegramów pod umówionym adresem, tylko jako niedoręczalne będą zwracał urzędowi nadawczym.

**HANDEL ROSYJSKI W NIEBEZPIECZESTWIE.** Najwyższa rada gospodarstwa ludowego zwołała naradę przedstawicieli syndykatu trustów sow. dla zbadania sprawy ciężarów państwowych, jakie ponoszą przedsiębiorstwa handlowe. Narada ustaliła, że handel w Rosji sow. jest zagrożony w sposób niepokojący wskutek niepożądanego wzrostu świadczeń rządowych i komunalnych, ponoszonych przez te przedsiębiorstwa handlowe. Tak naprz. stwierdzono, że drobny handel w Moskwie opłaca się mniej niż 250 tys. rub. w złocie rocznie wszelkich świadczeń. Skład win, należący do trustu sow., którego obrót roczny nie przewyższa 600 rub. złota, rocznie ma przed sobą perspektywę zapłacenia w ciągu br. do 5 milion. rub. w złocie wszelkich świadczeń. Ceny za lokale wzrosły w roku bieżącym stokrotnie. W tych warunkach przedstawiciele trustów i syndykatów handlowych są zmuszeni oświadczyć, że będą zmuszeni zamknąć swe przedsiębiorstwa, nie będąc w stanie zadośćuczynić wymogom rządu sow.

Jak widać, przesadny pośpiech w podnoszeniu podatków może wydać bardzo złe owoce.

**KONCESYONARYUSZE W ROSJI DOMAGAJĄ SIĘ GWARANCYI PRAWNYCH.** Na jednym z ostatnich posiedzeń rady pracy i obrony omawiano referat prezesa najwyższej rady gospodarstwa ludowego Bogdanowa, omawiający działalność głównego komitetu koncesyjnego. Bogdanow wskazał, że sprawa sytuacji prawnej koncesyonaryusza i udzielanych im gwarancji nie jest jeszcze rozstrzygnięta ostatecznie. Bogdanow podkreślał, że rząd sow. powinien w tym wypadku poczynić koncesyonaryuszom znaczne ustępstwa. Dotychczasowa praktyka wykazała, że obecne sądy rozjemcze, formowane są na zasadzie kwartetu obu stron, niezadawalniającej nikogo. Stosunki pomiędzy koncesyonaryuszami i rządem sow. powinny się opierać na wyraźnych wskazówkach prawa. Bogdanow zaproponował mianowicie przez radę pracy i obrony specjalnej komisji, mającej za zadanie w możliwie krótkim czasie opracować zasady sytuacji prawnej koncesyonaryusza w duchu zbliżonym do prawodawstwa zachodnio-europejskiego. Projekt Bogdanowa został przyjęty i plan nowej ustawy ma być w najbliższym czasie przedłożony radzie pracy i obrony.

**HANDEL ZAGRANICZNY ROSYI SOWIECKIEJ W LATACH 1921—1922.** Według danych ogłoszonych przez komisariat dla handlu zagranicznego operacje eksportowe w ciągu pierwszych miesięcy 1922 roku wyniosły 73,945,000 rub. złota, co stanowi 4,9% wywozu z roku 1913. Suma ta według oddzielnych kategorii towarów dzieli się w następujący sposób:

Surowce i półfabrykaty 67,388,000 rub. złota. (91,1 proc.).

Produkty żywnościowe 3,528,000 rub. złota. (4,8 proc.).

Wyroby 2,952,000 rub. złota. (4 proc.).

Produkty zwierzęce 67,000 rub. złota. (0,1 proc.).

W ciągu roku 1921 wywieziono zagranicę republiki sow. towarów za 21,240,000 rub. złota, co stanowi 30 proc. wartości towarów wywiezionych w ciągu 11 miesięcy 1922 roku. Największa cyfra eksportu przypada na miesiąc sierpień 1922 roku a mianowicie 9,152,000 pud, tj. około 25 proc. eksportu tego roku.

Co dotyczy wzrostu eksportu według oddzielnych krajów, to w ciągu pierwszych 9-ciu miesięcy 1921 roku do Stan. Zjedn., Belgii i Francji nie wywieziono nic. W tymże okresie czasu w roku 1922 do Stan. Zjedn. wywieziono 100 tys. pud, do Belgii — 260 tys. pud., do Francji — 607 tys. pud. Eksport do Anglii w tymże czasie wzrósł z 2,010 tys. pud. do 12,883 tys. pud. do Turcji — z 330 tys. pud. do 2,280 tys. pud., do Włoch — z 7 tys. pud. do 502 tys. pud. W roku 1922 największej towarów wywieziono do Anglii, a mianowicie 35 proc. następnie — do Finlandyi — 14 proc.

Wwóz w roku 1922 w porównaniu z rokiem 1921 zwiększył się o 315 proc. mianowicie z 38,664 tys. pud. do 160,601 tys. pud. Wwieziono do Rosji: produktów żywnościowych 62,875 tys. pud. (39%), wyrobów fabrycznych — 13,429 tys. pud. (8,4 proc.) pozostałe ładunki stanowiły głównie również produkty żywnościowe przeznaczone dla organizacji, niosących pomoc cierpiącej głód ludności.

Z ogólnej sumy importu w ciągu pierwszych 9-ciu miesięcy 1922 roku, za poszczególne państwa

## Przegląd gospodarczy.

### Jak ma być dokonywana lustracja świadectw przemysłowych?

W jednym z miast powiatowych dwaj oszuści udając delegatów Izby skarbowej przeprowadzali lustrację świadectw przemysłowych i dopuszczali się przytem różnych nadużyć.

By tego rodzaju oszustwa nie mogły się w przyszłości udać Ministerjum Skarbu zarządziło, że każdy organ skarbowy, przeprowadzający lustrację bezwzględnie winien być zaopatrzony w myśl par. 109 Instrukcji Ministra Skarbu z dnia 4. II. 1922 (Dz. Urz. Min. Sk. Nr 9 poz. 128) w legitymację; dotyczy to tak samo władz podatkowych I instancji, jak też delegatów Izby Skarbowej i Ministerjum Skarbu.

Delegaci Izby, czy Ministerjum, o ileby mieli przeprowadzić wspomnianą dorywczą kontrolę, muszą zawsze przed rozpoczęciem czynności kontrolnej zgłosić się do Naczelnika odpowiedniego Inspektoratu skarbowego i wylegitymować się. Delegatowi ma podczas kontroli towarzyszyć obowiązkowo Naczelnik Inspektoratu skarbowego lub jego zastępca ewentualnie inny urzędnik Inspektoratu skarbowego.

Jeśli dojdzie do wiadomości, że w obrębie miasta, czy powiatu przeprowadza ktoś kontrolę świadectw przemysłowych (bez zgłoszenia się i wylegitymowania w Inspektoracie skarbowym i bez obecności organu Insp. skarb.) należy bezzwłocznie zawiadomić o tem właściwe władze bezpieczeństwa, celem sprawdzenia legitymacji względnie aresztowania oszusta.

### OGRODZENIA RUCHU KOLEJOWEGO.

Poznańska Dyrekcja Kolej. wprowadza z dniem 16 marca aż do odwołania zakaz ekspedycywności przesyłek na stacjach granicznych z Niemcami, a mianowicie Zduny, Rawicz, Leszno, Zbąszyn Drawski młyn.

Zarządzone wstrzymanie ruchu Towarowego do wszystkich stacji węzła gdańskiego odwołuje się. Począwszy od 8 bm. wznawia się ładunek własny, przyjęcie od sąsiednich okręgów wszelkich przesyłek przeznaczonych do stacji węzła gdańskiego. Przesyłki całowagonowe mogą być przyjmowane do przewozu jedynie pod warunkiem, że listy przewoźne będą zaopatrzone w pozwolenie Dyrekcji Kolei.

Dyrekcja Krak. Kolei państwowych ogłasza przypomnienie Dyrekcji stanisławowskiej, że ruch towarowy do Rumunii jest wstrzymany. Przesyłki w drodze będące należy zatrzymać i postawić nadawcom do dyspozycji. Dotyczący zakaz ogłoszony, jest w mocy od 12 II br.

Ograniczenia kolejowego ruchu towarowego. Ponadto obowiązuja następujące ograniczenia przewozowe: a) Zakaz przewozu ładunków na i przez Górny Śląsk z wyjątkiem przesyłek wojskowych, kolejowych, bydła, aprowizacyjnych, paszy, stempli górniczych i drzewa celulozowego; b) ograniczenie przewozu ładunków przez linię Nadbrzezie Skarżysko — Koluszki oraz z południa i wschodu przez Dęblin; c) zakaz przewozu ładunków drzewa do Gdańska i Grajewo oraz wszelkich ładunków do stacji Leszno i Zbąszyn.

### Stan zatrudnienia w przemyśle.

Według informacji, zebranych przez Główny urząd statystyczny co do 3,269 przedsiębiorstw, zatrudniających 377,715 robotników, liczba robotników w przedsiębiorstwach tych w dn. 1 lutego w porównaniu z dn. 1 stycznia br. zmniejszyła się o 0,5 proc.

Największa zmniejsza zauważyć się dała w przemyśle budowlanym (25,1 proc.), spożywczym (8,8 proc.), odzieżowym (2 proc.), włókienniczym (0,9 proc.), maszynowym (0,3 proc.).

Zwyżkę zatrudnienia zanotowano w następujących gałęziach przemysłu: metalowym (10,4 proc.) drzewnym (3 proc.), chemicznym (1,8 proc.), pierniczym (1,8 proc.), poligraficznym (0,5 proc.), górniczym (bez kopaliń węgla 0,4 proc.), garbarskim — (0,1 proc.).

**(K) MIĘDZYNARODOWY KONGRES IZB HANDLOWYCH** odbędzie się w Rzymie między 18 a 25 marca 1923. Program prowizoryczny dzieli prace kongresu na 3 grupy: finanse, przemysł i handel, transporty. W grupie „Finanse” figurują takie sprawy:

Odszkodowania i długi sojuszników, środki finansowe dla odbudowy handlu międzynarodowego; podatki, unifikacja ustawodawstwa wekslowego. Grupa „Przemysł i Handel” obejmuje:

Ograniczenia przywozu i wywozu, formalności celne, przewodnik taryf celnych, świadectwa pochodzenia, analizy towarów, kontrowersje cenne, obrót uszlachetniający, agenci i ich dagaż, międzynarodowa ochrona własności przemysłowej.

Grupa „Transporty” zajmie się następującymi kwestyami: ograniczenia transportów morskich na korzyść floty narodowej, ulepszenia komunikacji lądowych, koordynacja transportów powietrznych, unifikacja listów frachtowych i terminologii handlu morskiego.

Prezydentura kongresu powierzona została Włochom w osobie pos. Cassin, prezesa włoskiej sekcji Izby Handl. międzynarodowej.

Grupie „Finanse” przewodniczyć będzie Mr. Both, wiceprezes „Cuaranty Trust Co. grupie „Przemysł i Handel” Mr. Roger, prezes Izby Handlowej paryskiej i grupie „Transporty” Mr. Balfour, przedstawiciel zjednoczenia Izby Handl. angielskich.

**IV. TARGI BRUKSELSKIE.** Pomiedzy 9—25-go kwietnia odbędą się pod protektoratem króla belgijskiego IV. Targi Brukselskie, które w roku ub. osiągnęły wielki sukces. Przypuszczać należy, iż po zawarciu umowy handlowej polsko-belgijskiej stosunki między temi. państwami się ożywią, dlatego jest też pożądanem, aby polski przemysł i handel, wziął udział w tegorocznych Targach brukselskich. Ministerstwo handlu prosi zainteresowane firmy pragnące brać udział w Targach o nadesłanie zawiadomienia do Wydziału handlu za granicznego Dep. handlowego ministerstwa przemysłu i handlu. Świeżo założony w Belgii przy udziale wybitnych polskich i belgijskich finansistów i przemysłowców „Syndykat handlowy pod firmą Syndicat de Pays de l'Est”, którego celem jest nawiązanie i rozwijanie stosunków handlowych między Polską i Belgią, ofiarował za pośrednictwem „Targów Wschodnich” firmom polskim, któreby chciały wystawić wzory na jarmarku w Brukseli do dyspozycji swoje stoisko. Przemysł eksportowy polski częściowo już nawiązał kontakt z Targami wschodnimi w sprawie udziału w Targach brukselskich.

**ZASTÓJ W PRZEMYŚLE ŁÓDZKIM.** Właściciele łódzkich wykończalni bawełnianych postanowili zredukować ilość dni pracy w tygodniu do czterech. Postanowienie to wywołane zostało brakiem gotówki i drożyzną materiału. O ileby stan rzeczy nie poprawił się do dnia 1 kwietnia, wykończalnie zostaną zupełnie zamknięte.



przypadało: Stany Zjedm. 49,241 tys. pud. (głównie ładunki żywnościowe dla godnych), Anglia — 29,409 tys. pud., Niemcy — 15,858 tys. pud. Wszystkie te państwa wykazują znaczną wyższkę importu w porównaniu z rokiem 1921 w roku 1922 zmniejszył się przywóz z Danii i z Holandii.

### Giełda krakowska z dnia 13 marca 1923.

| Waluty.      | Waluta markowa     |          |                        |          |            |
|--------------|--------------------|----------|------------------------|----------|------------|
|              | Gotówka (banknoty) |          | Czeki, przekazy wpłaty |          |            |
|              | Kupno              | Sprzedaż | Kupno                  | Sprzedaż | Transakcja |
| Dol. St. Zj. | 44500              | 46500    | 44500                  | 45000    | 45900—     |
| Dol. kan.    | —                  | —        | —                      | —        | —          |
| Franki fr.   | 2650—              | 2750—    | 2700—                  | 2800     | 2765—2775  |
| Franki belg. | 2350—              | 2400—    | 2350—                  | 2550     | —          |
| Franki szw.  | 8300—              | 8600—    | 8400—                  | 8650—    | 8550—8500  |
| Fanty szw.   | 210.000            | 220.000  | 210.000                | 220.000  | 216—216500 |
| Mk. niem.    | 190                | 2.00     | 2.00                   | 2.40     | 2.25—2.22  |
| Kor. austr.  | —55                | —65      | —60                    | —68      | —65—64 1/4 |
| Kor. cz.     | 1275—              | 1375—    | 1300—                  | 1400—    | 1350—1345  |
| Kor. węg.    | 1450               | 1550     | 15—                    | 16—      | —          |
| Kor. szw.    | —                  | —        | —                      | —        | —          |
| Kor. duń.    | —                  | —        | —                      | —        | —          |
| Kor. norw.   | —                  | —        | —                      | —        | —          |
| Lot. ram.    | —                  | —        | —                      | —        | —          |
| Liry         | 2100—              | 2300—    | 2100—                  | 2300—    | 2200—2250  |
| Florenty     | 17.500             | 18.500   | 17.00                  | 18.500   | 18.00—     |

| Akcyje bankowe.            | Waluta markowa |          |
|----------------------------|----------------|----------|
|                            | Kupno          | Transak. |
| Polski Bank Przem. I-VIII  | 3500—          | 000—     |
| Bank Hipotecy              | 1500—          | 2 00—    |
| Bank Małopolski            | 2800—          | 3 00—    |
| Ziemski Bank Kredyt.       | 1800—          | 2 00—    |
| Powazeczny Bank Kred.      | 700—           | 800—     |
| Bank Z. dla Kresów, Łańcut | 500—           | 600—     |

| Akcyje Tow. handl. i przem.    | Waluta markowa |          |
|--------------------------------|----------------|----------|
|                                | Kupno          | Transak. |
| Polskie Tow. handl.            | 3500—          | 4000—    |
| Handl. Sp. akc. „Impex“        | 350—           | 450—     |
| „Polski Glob“                  | 750—           | 900—     |
| C. Hartwig, Poznań             | —              | —        |
| Zegluga Polska                 | 1150—          | 1350—    |
| Warsz. Tow. Trans. i Zegluga   | —              | —        |
| Zieleniewski I-IV              | 100.000        | 110.000  |
| H. Cegielski, Poznań           | 105.000        | 115.000  |
| Warsz. Sp. ak. Bud. Par. I-III | 13.500         | 15.500   |
| „Lamiesz“ fabr. masz. roln.    | —              | —        |
| „Trzebinia“ zel.               | 19.000         | 28.000   |
| Zakłady amunic. „Pocisk“       | 4500—          | 5500—    |
| Huta żelazna, Kraków           | —              | —        |
| „Automotor“ fabr. samoch.      | 3500—          | 4500—    |
| Fab. Portl.-Cem. Szczakowa     | —              | —        |
| „Górka“ fabryka cementu        | 58.000         | 65.000   |
| Mierszaniec Zak. Gór. S.A.     | 70.000         | 75.000   |
| „Tepega“ Tow. dla prz. gór.    | 38.000         | 43.000   |
| Ska akc. przem. naft. i g. z.  | —              | —        |
| Karpacie Tow. naftowe          | —              | —        |
| Akc. Tow. naft. „Galicya“      | —              | —        |
| A.T. dla przem. oleju skal.    | —              | —        |
| Polska Nafta                   | 6500—          | 7500—    |
| Elekt. w Sierszy I-IV          | 4500—          | 5500—    |
| „Oikos“ T. A.                  | 80.000         | 85.000   |
| „Pezet“ Powaz. zakł. bud.      | 6500—          | 7500—    |
| Fabr. przet. tl. w Trzebinie   | 26.000         | 35.000   |
| „Krakus“ Zj. fab. prz. wysk.   | 12.500         | 13.500   |
| Fabr. porcel. w Cmielowie      | 32.000         | 37.000   |
| Fabr. cukru w Chodorowie       | 48.000         | 53.000   |
| W. Kucharski fabr. metal.      | —              | —        |
| Herzfeld-Victorins, odl. zel.  | —              | —        |
| „Pharma“ Mag. Jaworznicki      | 16.500         | 18.000   |
| S. W. Niemojowski              | 18.000         | 23.000   |
| Fabr. kapeluszy w Myslen.      | 5000—          | 6000—    |

**Giełda warszawska z dnia 13 bm.** Delary Stanów Zjedm. tranz. 46500—45500—44000, sprzedaż 46280, kupno 45770. Dolary kanadyjskie tranz. 44500. Franki francuskie tranz. — Franki belgijskie tranz. — Marki niemieckie tranz. 208.  
Czeki: Gdańsk tranz. 2-19—2-22—2-10. Belgia tranz. 2420—2400. Berlin tranz. 2-19—2-22—2-10. Londyn tranz. 217000—214000. Nowy Jork tranz. 48000—45000. Paryż tranz. 2815—2740. Praga tranz. 1370. Szwajcaryja tranz. 8550. Wiedeń tranz. 0-65—0-64 1/4.

**Kurse dewiz w Berlinie z 13 bm.** Holandia —. Włochy 1000— Londyn 98000. Nowy Jork 20800. Paryż 1265— Szwajcaryja 3890 Wiedeń 2878 1/2 Praga 620— Warszawa 46—

**Końcowe kursa dewiz w Zurychu z 13 bm.** (PAT). Berlin 0.0258 (0.0259), Holandia 212-20 (212-15), Nowy Jork 536— (535 3/4), Londyn 25-23 (25-25—), Paryż 32-40— (32-45—), Mediolan 25-62 (25-72—), Praga 15-95— (15-95—), Budapeszt 0.17 1/4— (0.17 3/8—) Zagrzeb — (—), Bukareszt 252— (250—) Warszawa 0.0117— (0.0120), Wiedeń 9.0074 1/2 (0.0074 1/2), Austr. korona stempłowa 0.0075— (0.0074 3/4).  
Liczby w nawiasie oznaczają kurs dnia poprzedniego

**KRAKOWSKA GIEŁDA ZBOŻOWA.** Zyto 120 do 125 tyssięcy, mąka żytnia 70 prc. 220 do 225 tyssięcy, jęczmień 115 do 120 tyssięcy, jęczmień browarniany 126 do 133 tyssięcy, owies 135 do 137 ty.

— Wszystkim P. T. Prenumeratorom, którzy do dnia jutrzejszego nie wyrównają prenumeraty, wstrzymujemy z dniem 15 bm. dalszą wysyłkę naszego pisma

# Trocki o polityce zagranicznej sowieców.

## Stosunek do Polski.

Londyn. (Tel. wł. S.) „Manchester Guardian“ ogłasza rozmowę swego redaktora z Trockim w sprawie polityki zagranicznej sowieców. Na wstępie oświadczył Trocki, że sowiecy są niezależni od III Międzynarodówki. Na zapytanie jaki pretekst znajdzie Rosya do ewentualnego wystąpienia przeciw Polsce w razie gdyby Polska interweniowała w konflikcie francusko-niemieckim, odpowiedział Trocki: Rosya miałaby 2 preteksty: 1) wystąpienie Polski naraziłoby na nowy szwank rosyjskie życie gospodarcze, po drugie: wystąpienie Polski świadczyłoby o tem, że Polska nie umie utrzymać pokojowego współżycia z sąsiadami.

## Sowiecy mobilizują.

Lwów. (AW.) Korespondent Gazety Lwowskiej z pogranicza polsko-sowieckiego donosi, że główna sowiecka wojskowa Rada rewolucyjna wydała dekret, mocą którego po raz pierwszy od czasu istnienia armii czerwonej powołuje się do szeregów tejsze wszystkich Rosyan w wieku popisanym, znajdujących się poza granicami państwa sowieckiego. Równocześnie rząd sowieców ogłosił przyjmowanie do specjalnych „międzynarodowych oddziałów czerwonej armii“ obcokrajowców, którzy zgłoszą się dobrowolnie. Oddziały te przeznaczone będą do specjalnej służby, głównie na pograniczu Azji.

# Scheidemann dzwoni na alarm.

## Republika w niebezpieczeństwie!

Berlin. (Tel. wł. K.) W dzisiejszym numerze Die Glocke zamieszcza Scheidemann artykuł pod tytułem „Demokraten heraus“ w którym między innymi oświadcza, że republika jest w tak wielkim niebezpieczeństwie, w jakim nie znajdowała się od czasu zamachu Kappa. Najwyższy już czas aby zacząć czujnie patrzeć na ręce prawicowym bolszewikom a przedewszystkiem należy jak najszybciej stworzyć blok demokratyczny dla obrony republiki. Atak na republikę byłby wstępem do krwawej wojny domowej, która z kolei zniszczyłaby również rzeszę.

## Jeszcze jeden protest.

Wiedeń. (AW.) Wiener Allg. Ztg. donosi z Berlina. Rząd niemiecki założy stanowczy protest przeciwko represjom stosowanym przez Francuzów z powodu zamordowania w Buer francuskich oficerów. Założenie protestu nastąpi jednak dopiero po nadejściu z Buer urzędowego sprawozdania. W proteście tym rząd niemiecki podkreśli, że nie jest bynajmniej dowiedzionem kto jest mordercą francuskich oficerów i że aresztowanie zakładników jest aktem bezprawnym.

## Czesi pośredniczą?

Wiedeń. (AW.) „Wiener Allg. Ztg.“ donosi z Berlina: W tutejszych kołach dyplomatycznych dzisiaj znowu obiegła pogłoska, że czeski minister spraw zagranicznych dr Benesz zamierza podjąć akcyę pośrednictwa. Mimo, że Francya zawiadomiła swoich sojuszników, iż każdą akcyę pośredniczącą musiałaby uważać za akt nieprzyjazny, dr Benesz miał zaofiarować w Paryżu swoje pośrednictwo. Krok swój umotywował tem, że z pewnej strony proszono go o interwencyę. Niemieckie koła dyplomatyczne oświadczaają, że Niemcy nie podjęły w tej sprawie żadnej inicjatywy.

## Nowa konferencya.

Paryż. (AW.) „Chicago Tribune“ podaje, że w najbliższych tygodniach odbędzie się w Paryżu nowa konferencya celem wypracowania nowego planu reparacyjnego. W konferencyi tej wezmą udział Francya, Belgia, Anglia, Włochy i Japonia.

# Strejk w Zagł. Ostrawskim

Morawska Ostrawa. (AW.) Jak donoszą tutejsze pisma, wybuchł w Zagłębiu Ostrawsko-Karwińskim strejk. Z ogólnej liczby 42.000 górników oraz 3400 robotników zatrudnionych w koksowniach, strejkuje 41.000 ludzi. Robotnicy pozostawili jednak konieczną obsługę tak dla przewietrzania kopalni, jak i do pomp wodnych oraz zakładów elektrycznych dostarczających światła dla kopalni. Dzienna strata produkcji węgla, z powodu strejku dochodzi do 7,436.000 koron czeskich, a w produkcji koksu do 1,298.000. W zrozumieniu powagi położenia, wydelegował rząd czeski swojego zastępcę dla pośredniczenia w konflikcie.

Morawska Ostrawa. (AW.) Głównym powodem strejku, było nieporozumienie w sprawie szychty sobotniej. Robotnicy żądali bowiem 6-cio godzinnego dnia pracy w sobotę oraz uzależnili swoje stanowisko w tej sprawie od zgody wszystkich górników, w rewirach węglowych Czechosłowacji.

## Polska misya ekonomiczna w Paryżu.

Paryż. PAT. Polska misya ekonomiczna, składająca się z szeregu wybitnych przemysłowców i finansistów pod kierownictwem kierownika biura prasowego ministerstwa spraw zagranicznych p. Targowskiego po odwiedzeniu jarmarków Lyonskich przybyła w dniu 12 marca do Paryża, wilana na dworcu kolejowym przez prezesa Thiermana, przedstawicieli paryskiej izby handlowej, izby francusko-polskiej oraz przedstawiciela poselstwa polskiego w Taryżu. Tegoż dnia Towarzystwo francusko-polskie w Paryżu wydało przyjęcie na cześć gości.

## Dwie stolice Turcyi.

Wiedeń. (AW.) „Telegraphen Compagne“ donosi z Konstantynopola: Rząd angorski uchwalił, że na przyszłość tak Konstantynopol jak i Angora będą oficjalnymi stolicami państwa. Angora będzie stolicą polityczną, Konstantynopol gospodarczą i duchową.

## Straszne skutki orkanu.

Londyn. PAT. Biuro Reutersa donosi z Nowego Jorku: Wielki cyklon, idący w kierunku południowo-wschodnim nawiedził część kraju i spowodował w szeregu miast śmiertelne ofiary w ludziach i poranienia. Według nadchodzących doniesień zabitych zostało w Pinson (Tennessee) 20 osób, a 75 raniionych, zaś 50 domów zostało zniszczonych. Orkan był tak silny, że w jednym z miast przewrócił wagon towarowy. W Portsmouth w Ohio cyklon zerwał dach na domu szkolnym. Wiele dzieci zostało zranionych i zabitych.

## Memoryał Ukraińców do Rady Ambasadorów.

Lwów. (AW.) „Hromadskij Wistnik“ donosi, że ukraińska Rada narodowa wysłała dnia 8 bm. notę podpisaną przez Petruszewycza na ręce konferencyi ambasadorów w Paryżu oraz głównych państw Ententy, domagającą się wysłuchania wywodów delegacyi ukraińskiej, przed ostatecznem załatwieniem państwowego stanowiska Małopolski wschodniej. Nota powołuje się na zasady traktatu wersalskiego, który na swój sposób interpretuje.

**DROŻYZNA NA LITWIE.** Według informacji fachowych kół litewskich przejście na Litwie waluty litowej nie odbyło się bez trudności. Wskutek zmiany systemu walutowego, podskoczyły niesłychanie ceny w górę. Ludność przypisuje główną winę drożyzny niesumiennym handlarzom i przemysłowcom. Rząd chce odwrócić uwagę od kwestyi wyborów, zajmuje się nakładaniem kar administracyjnych na drobnych handlarzy i tym sposobem chce całe zainteresowanie litewskiej opinii publicznej zwrócić wyłącznie na sprawy ekonomiczne. Równocześnie ze wzrostem cen, zmniejszył się wywóz ziemniaków, jaj, gęsi, łna a wzrósł niepomniernie import z zagranicy. Po wszechnie spodziewają się, że po raz pierwszy, od trzech lat, bilans handlowy Litwy będzie w tym roku pasywny.



# „VENUS“ oliwa jadalno-stołowa

znanej światowej marki, zawierająca 100% tłuszczu, przewyższa swoją wydajnością w gatunku i smaku wszelkie inne tłuszcze kokosowe i oleje jadalne.

Przy zakupie należy baczyć dokładnie na markę „VENUS“ w blaszankach po 5, 10 i 15 kg.

**Ostrzeżenie!** Ponieważ niesolidni kupcy sprowadzają liche gatunki oliwy jadalnej w beczkach, napełniając takowymi blaszanki z marką „VENUS“ bądź też inne blaszanki — ostrzega się Szan. Odbiorców, aby w razie wątpliwości co do gatunku i marki, zwrócili się wprost do przedstawiciela, a niesumiennej naśladowców pociągnie się do odpowiedzialności

**Adolf Cohn & Co, s. a. w Györ.** 380

Przedstawiciel:

Dom Handlowo-Komisowy **Dawid Rettig, Kraków, Dietlowska 57**

Telefon 3438. Adres telegraficzny: „Derettig“.

## Drobne ogłoszenia.

### światło elektryczne

zaprowadza do mieszkań i zakładów przemysłowych po cenach przystępnych firma „Lux“ Kraków Plac Dominikański Nr. 2 Tel. 3335 Reperacje uskutecznią się natychmiast

Wolne słońce, Kraków, Rajski Józef 4, płaci za używane sztuczne zęby od 500 do 11.000 Mkp. za sztukę. Złoto i srebro po cenach najwyższych. Przyjmują wszelkie roboty na zamówienie 387

Poszukuje się spółnika z działu biawatnego z kapitałem, posiadam lekka na jednej z głównych ulic w Rzeszowie. Znakowe zgłoszenia skierować do biura dnia. Ignacy Fränkla w Rzeszowie. 382

Paulenki inteligentnej do dwóch słońców poszukuje się na popól. Zgłoszenia Zielona 14, l. p. ozyasz na prawo. 383

Marek 20.000 000 i więcej pożyczka bez procentu na czas nieograniczony za wynajęcie mi 3 pokoi z kuchnią z komfortem w centrum miasta, ew. dam powyższą kwotę właścicielowi domu jako czynsz z góry za parę lat. Adres dokładny poda biuro ogłoszeń Feliksa Stattera, Grodzka 13. 385

Lokal biurowy z 2-ech ubikacji, ewent. i magazyna jasny, nadający się do celów przemysłowych do dyspozycji. Przyjmij epólnika. Oferty pod „Inicyatywa“ do Adm. N. Dz. 381

Wakaty filozofii z zawoda rabina Dorot i kilkuletnia praktyka poszukuje odpowiedniej posady, nie wyłącza się nauczycielskiej. Zgłoszenia Dr. S. Kohn, Kraków, Posańska 17. 216

### PRAKTYKANT

obznajomiony już z czynnościami biurowymi do natychmiastowego wstąpienia poszukiwany. Zgłoszenia Andrzeja Potockiego 3, parter na prawo. 346

## FARBY, POKOSTY, LAKIERY

pasty do podłóg, szczotki i pendzle 356 po cenach konkursyjnych poleca

Firma **Jakób Spuner** w Krakowie, ul. Miodowa 21

Flaszki fasonowe białe, półbiałe, ciemno zielone na likiery, wódki, wina i piwa gładkie i z firmą dostarcza wagonowo bezzwłocznie. Wyłączna sprzedaż kraj. hut szklanych po cenach fabrycznych loko stacya załadowania, a mniejsze ilości ze składów fabrycznych we Lwowie

Dom Handlowy **A. Schnee** Lwów, Stanisława 10, l. p.

**Cały rok otwarte**

**Baccara Roulette**

Minimum 1.000 Mk.  
Maximum 600.000 Mk.

Zarządca Kasyno-broszury i-garety \*Biura zastępczo we wszystkich miastach głównych w kraju i za granicą

Akademik udziela lekcji zo wszystkich przedmiotów w zakresie gimn. przygotowuje do egzaminów, jakoteż do matury gimn. klasycz. za minimalnym wynagrodzeniem. Zgłoszenia L. Langer, Miodowa 23

### Poszukuje się URZĘDNIKA

możliwie z działu drzewnego korespondentki polsko-niem. do natychmiastowego wstąpienia. Zgłoszenia osobiste w biurze drzewnem N. Schönfeld, ul. Pijarska 2, II. p.

Jedyna rządowa linia amerykańska do Ameryki i Kanady

udziela bezpłatnie pasażerom informacji i wskazówek, aby umożliwić im prędkie osiągnięcie przed zawieszeniem emigracji numeru rejestracyjnego.

Najbliższe odjazdy:

|                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| President Harding   | 21 marca — 25 kwietnia |
| George Washington   | 28 marca — 2 maja      |
| President Roosevelt | 4 kwietnia — 9 maja    |
| President Arthur    | 11 kwietnia — 16 maja  |
| President Fillmore  | 18 kwietnia — 21 maja  |

**UNITED STATES LINES**

|                  |            |              |
|------------------|------------|--------------|
| WARSZAWA         | WILNO      | ŁÓDŹ         |
| Senatorska 28-30 | Wieńska 67 | Senatorska 5 |

LWÓW, Kościuszki 2

### Angielski zakład krawiecki

Kraków, ul. Zielona L. 14 805 wykonuje na sezon wiosenny ubrania męskie

z materiałów zagranicznych i krajowych, własnych i powierzonych. Zamówienia uskutecznią w najkrótszym czasie i według najnowszych żurnali. Ceny o 30% niższe niż wszędzie.

## NA ŚWIĘTA

כשר של פסה

Znany ze swej dobroci i jakości **tłuszcz roślinny**

### „Alima i Rose“

100% tłuszczu

do nabycia dla hurtowników

306 w Repräsentacyi:

Kraków, ul. Tomasza 9, II. p.

od godz 9-1 i od 3-5.

## Do sprzedania 344

z wolnej ręki realność o 40 ubikacjach, z woinem mieszkaniem, murowaną stajnią i podworcem. Reflektanci zechcą zgłosić się do właściciela **Mozesa Huterera w Oświęcimiu ul. Stolarska 157.**

## Zawiadomienie.

Zawiadamiamy niniejszem P. T. Odbiorców, iż z dniem dzisiejszym urządziliśmy dla wygody P. T. Klienteli

358 **skład fabryczny** wszystkich naszych wyrobów

a to: kart do gry, kopert i papierów listowych, tutek i bibulek cygaretowych

w magazynie naszego zastępcy:

**Pawła Aleksandrowicza** Kraków, Krakowska 6. Tel. 2360.

który dostarcza takowe po cenach fabrycznych.

**KARPALIT S. A., Lwów, Zielona 20.**

## Do sprzedania

komplet instrumentów chirurgicznych w stanie zupełnie nowym. Zgłoszenia pod „Deha“ do biura ogłoszeń Feliksa Stattera, Kraków, ul. Grodzka 13. 364

## Poszukuje się zdolnej panny biurowej

z ładnym piśmem i piszącej biegle na maszynie do korespondencji polsko-niemieckiej, ewent. ze stenografią. Zgłosz. Tow. dla Handlu i Przemysłu, Gertrudy 8

## NOWO OTWARTY

polско-austryacki

fabryczny skład artykułów gumowych

### „SPIHO“

w Krakowie, Mikołajska 9.

Sprzedaż wyłącznie hurtowna. 134

## POSZUKUJE POKOJU KAWALERSKIEGO

z osobnem wejściem z meblami lub bez, dam wysoki czynsz ewent. odstępnę. Wiadomość pod „I. F.“ do Adm. N. Dz.